



## سفارة جمهورية ألمانيا الاتحادية في بيروت تعليمات

طلب تأشيرة وفقاً لقانون الأجنبي الألماني، لمدة إقامة تزيد عن ثلاثة أشهر:

### بهدف عقد الزواج في ألمانيا يليه الإقامة الدائمة

كانون الثاني 2020

يرجى تحديد موعد مقابلة شخصية في السفارة على الموقع الإلكتروني عبر الرابط التالي:

[www.beirut.diplo.de/termine](http://www.beirut.diplo.de/termine)

تجدر الإشارة إلى أنه، ونتيجة الطلب العالي على المواعيد لدى قسم التأشيرات، قد لا يكون الحصول على موعد ضمن الفترة الزمنية المطلوبة مضموناً، لذلك ننصح بالتخطيط المبكر للسفرة.

في الحالات المستعجلة، يرجى شرح الوضع وإرسال المستندات المذكورة أدناه مسبقاً على عنوان البريد الإلكتروني التالي:

[visa@beir.diplo.de](mailto:visa@beir.diplo.de)

بالنسبة لطلبات ذات مهلة زمنية محددة: يمكن إرسال المستندات أو تسليمها مسبقاً إلى السفارة، لذلك لا تُعتبر هذه الطلبات مستعجلة.

**تجدر الإشارة إلى أن التأشيرة بهدف عقد الزواج تُصدر فقط في حال كان كلا الخطيبين قد اتما الثامنة عشرة من العمر.**

عليكم الحضور شخصياً إلى السفارة لتقديم طلب التأشيرة وإبراز المستندات التالية:

- طلب تأشيرة وطنية مملوء بشكل كامل وموقع: عدد ٢
- جواز سفر صالح ونسختين (٢) عنه
- صورتين شمسييتين (٢) حسب التعليمات البيومترية أمام خلفية فاتحة اللون (يرجى مراجعة إرشادات "مواصفات الصور الشخصية")

كما يجب تقديم المستندات المذكورة أدناه بالشكل التالي: المستند الأصلي أو نسخة مصدقة عنه بالإضافة إلى نسختين (٢) عن كل منها (يجب إرفاق جميع المستندات باللغة العربية بترجمة إلى اللغة الألمانية من قبل مترجم محلف، و تُقدّم أيضاً مع نسختين):

- افادة تسجيل موعد محدد لعقد الزواج في الدائرة المدنية للأحوال الشخصية في ألمانيا "Standesamt"
- نسختين (2) عن جواز سفر الخطيب/ الخطيبة وصورة عن إذن الإقامة الألماني
- نسخة عن عقد إيجار الخطيب/ الخطيبة في ألمانيا كما يجب الإفادة عن رقم هاتف الخطيب/ الخطيبة، افادة سكن
- بيان تعهد من الخطيب/ الخطيبة في ألمانيا
- إفادة تثبت الإلمام البسيط باللغة الألمانية بمستوى A1 بحسب معايير ALTE (Association of Language Testers in Europe). في لبنان يتوفر هذا المعيار ("Start Deutsch 1"), فقط لدى معهد الغوته (Goethe Institut). الإفادات الصادرة من المعاهد السورية لا تتطابق مع هذه المعايير.

## • اخراج قيد عائلي لمقدم الطلب

يجب أن تكون **المستندات الاجنبية** التي تُقدَّم الى السلطات الالمانية **مصدقة**. يرجى مراجعة ارشادات السفارة الخاصة بتصديق المستندات السورية الموجودة على الموقع الالكتروني التابع للسفارة.

يجب ان يُقدم طلب التأشيرة مع كل المستندات المطلوبة، اذ يتم رفض الطلبات غير المكتملة ويصبح على صاحب العلاقة تعيين موعد جديد لتقديم طلب التأشيرة.

يرجى عدم ارسال أي مستندات إلى السفارة دون طلب من جانبنا، إذ أنه لا يمكننا اضافتها إلى الطلب المناسب.

يحتفظ قسم التأشيرات بحق طلب المزيد من المستندات الضرورية وغير المدرجة على لائحة الارشادات، للبت بالطلب في بعض الحالات الفردية.

## الإجراءات

نظراً لقدرة قسم التأشيرات، تشير السفارة الى أنه يسمح فقط لمقدمي الطلبات أنفسهم بالدخول الى قسم التأشيرات، أي دون شخص مرافق.

تبلغ مدة دراسة الطلبات عادةً بين الشهرين والأربعة اشهر، بعد استكمال الملف، في بعض الحالات الفردية فترة أطول. لذلك يرجى التخطيط المبكر للرحلة للتمكن من الالتزام بالموعد المحدد لعقد الزواج.

يخضع كل طلب لدراسة دقيقة، وما من حق قانوني في الحصول على التأشيرة.

بعد البت بأمر الطلب، تتصل السفارة بصاحب / صاحبة العلاقة.

يرجى عدم الاستفسار عن معاملاتكم، اذ أن ذلك يؤدي الى تأخير في اتمام جميع الطلبات المقدّمة.

قبل الحصول على التأشيرة، يجب ابراز تأمين صحي، صالح اعتباراً من تاريخ الدخول الى الأراضي الألمانية، لكن لا ضرورة لإبراز التأمين الصحي عند تقديم الطلب. سيطلب منكم ابراز التأمين في الوقت المناسب ولا حاجة للمباشرة به في هذه المرحلة.

## الرسوم

تبلغ رسوم معاملة طلب التأشيرة 75 يورو، تدفع بالدولار الامريكي يوم تقديم الطلب. لا تعاد هذه الرسوم في حال تم رفض الطلب.

## تعليمات إضافية للفلسطينيين الذين يحملون "وثيقة سفر للاجئين" صادرة عن الحكومة اللبنانية:

إن الوثيقة المذكورة أعلاه غير صالحة للحصول على تأشيرة سفر. لذا فمن الضروري على صاحب العلاقة التقدم بطلب مستقل بإجراءات عن طريق الوزارة الداخلية الالمانية من أجل الموافقة على إجراءات استثنائية تتعلق بواجب امتلاك جواز سفر. لهذا الغرض يحتاج صاحب الطلب الى نموذج إضافي للطلب ونسخة مصورة ثالثة من كافة الوثائق الضرورية المذكورة أعلاه. يرجى إرفاق بطاقة الاغاثة والهوية الشخصية (الأصل + صور) مع الطلب عند تقديمه.

في هذه الحالة تزداد الفترة المجدلة للعمل على الطلب عادةً من 4 الى 8 أسابيع.

تبلغ رسوم إجراءات المعاملة 94 يورو. تدفع الرسوم في يوم تقديم طلب التأشيرة بالدولار الامريكي وتعاد لصاحبها في حال رفض إجراء معاملة التأشيرة أو عدم منح ورقة التأشيرة.